

Spendenaktion:

## „AberHallo“ – 5.000 EUR für Kinderhospiz Bärenherz

Wieder einmal war die Spendenaktion der DENTAL-UNION GmbH in Zusammenarbeit mit der Tochterfirma Omnident Dental-Handelsges. mbH ein voller Erfolg. Durch die Verkaufsfaktion von OmniFresh Ultrasoft Zahnbürsten und Omnident Injektionskanülen aus unserem „AberHallo“ kamen im Juli und August 2013 dank vieler Käufer insgesamt 5.000 EUR für das Kinderhospiz Bärenherz, Wiesbaden, zusammen. Die Bärenherz Stiftung fördert und unterstützt Projekte und Einrichtungen unheilbar erkrankter Kinder, die eine begrenzte Lebenserwartung haben. Die DENTAL-UNION GmbH engagiert sich bereits seit dem Jahr 2005 und unterstützt Bärenherz mit jährlichen Spenden und Aktio-



nen, die der Stiftung sowie den Hospizen in Wiesbaden und Leipzig mit den dort lebenden Kindern und deren Familien zugute kommen.

„Es ist keineswegs selbstverständlich, ein gesundes Kind zu haben. Aus diesem Grund ist es uns wichtig, regel-

mäßig das Kinderhospiz in Wiesbaden zu besuchen und somit Anteil zu nehmen. Bärenherz schafft einen Ort, welcher Helligkeit, Liebe und Aufgehobenheit vermittelt. Wir haben großen Respekt vor der Arbeit und Leistung, die die Bärenherz Mitarbeiter vollbringen und wünschen uns, dass sich noch viele Menschen davon überzeugen und mit Freude die Stiftung Bärenherz unterstützen. An dieser Stelle bedanken wir uns herzlich

bei allen Omnident Kunden für ihre Treue und das überwältigende Engagement zugunsten von Bärenherz!“

**Omnident Dental-Handelsgesellschaft mbH**  
Tel.: 06106 8740  
[www.omnident.de](http://www.omnident.de)

Personalwechsel:

## Neuer General Manager bei TePe



Wolfgang Dezor

General Manager Wolfgang Dezor wird Ende des Jahres TePe Deutschland verlassen, um zukünftig als Geschäftsführer ein familieneigenes Handelsunternehmen zu leiten. Am 1. Oktober übergibt er seine Position an den aus der Lebensmittelbranche kommenden Stefan Feussner. „Wolfgang Dezor hat wesentlich zum TePe-Erfolg beigetragen und ist uns als Mensch und Kollege



Stefan Feussner

ans Herz gewachsen – das macht den Abschied umso schwerer. Gleichzeitig freuen wir uns auf Stefan Feussner, der sich mit seinen vielseitigen Kompetenzen mit Sicherheit als würdiger Nachfolger erweisen wird“, so Helen Richenzhagen, TePe Head of Marketing and Sales in Schweden. Die Mitarbeiterzahl von TePe in Deutschland hat sich unter Dezors

Leitung verdoppelt, der Marktanteil in Apotheken stieg von 30 auf 62 Prozent, in Drogerien von acht Prozent auf 49 Prozent.

Nach Dezors Ausscheiden gilt es für Stefan Feussner, den erfolgreichen Weg weiterzugehen. Wolfgang Dezor wird der Dentalbranche jedoch auch nach dem Ausscheiden bei TePe erhalten bleiben: „Der Abschied fällt mir außerordentlich schwer, denn ich fühle mich mit TePe eng verbunden. Doch auch meine neue Tätigkeit wird Berührungspunkte mit der Zahnmedizin haben.“



TePe Mundhygieneprodukte  
Vertriebs GmbH  
Infos zum Unternehmen

**TePe Mundhygieneprodukte  
Vertriebs GmbH**  
Tel.: 040 570-1230  
[www.tepe.com](http://www.tepe.com)

# Ritter- 125 Jahre Erfahrung



Made in Germany



Nach über 125 Jahren Erfahrung steht das deutsche inhabergeführte Unternehmen Ritter mehr als je zuvor für innovatives Workflow in der modernen Zahnarztpraxis. Die Produktionsstätte von Ritter Behandlungseinheiten befindet sich im sächsischen Zwönitz/Erzgebirge.

Die langjährige Erfahrung und die auf den reinen Praxisnutzen orientierte Bauweise der Ritter Produkte gewährleisten eine überragende Funktionalität der Ritter-Behandlungseinheiten. Wann dürfen wir Sie von einem echten Ritter überzeugen? Fordern Sie Prospektmaterial an oder profitieren Sie von den laufenden Jubiläumsaktionen.

**Kontakt: Herr Lars Wünsche 037754 / 13-290**  
oder besuchen Sie uns auf den Fachdentalen und Infotagen:

**Leipzig** Fachdental, 06.-07. September  
Stand-Nr. 4A47

**Hamburg** ID Nord, 21. September  
Halle A1, Stand-Nr. G43

**Stuttgart** Fachdental Südwest,  
11.-12. Oktober Stand-Nr. 4B44

**Frankfurt** ID Mitte, 08.-09. November  
Stand-Nr. F34

**Implant Expo Frankfurt,**  
29.-30. November Stand 107



### Ritter Implants - NEU!

- Titan5, internal Hex Implantate
- Komplettsystem mit Tooling und Aufbauten
- einfache Handhabung
- hervorragende Osseointegration
- überragend in Preis/Leistung
- made in Germany

**Jetzt! Startpaket anfragen:**



## Zuverlässige Qualität Made in Germany zu Aktionspreisen!

Rufen Sie uns an: wir nennen Ihnen Ihren zuständigen Dental-Fachhändler, der Sie gerne unverbindlich und kostenlos berät!

**-25%**  
anstatt ~~34.400~~  
**25.950,-**

Wahlweise System H/S/C/HC (preisgleich)

Beispielpreis EURO, zzgl. der gesetzlichen MwSt. Abb. ähnlich

Contact World S/H/C

## Einsteigerpaket

Zuverlässige Ritter Behandlungseinheit inkl. Leadex 70 DC, Wandmontage und Hand- & Winkelstück-Kit von NSK zum **Hammerpreis!**

**-25%**  
anstatt ~~34.650~~  
**25.990**

Wahlweise System H/S/C/HC (preisgleich)

Beispielpreis EURO, zzgl. der gesetzlichen MwSt. Abb. ähnlich

ContactLite Comfort S/H/C

**-16%**

anstatt ~~28.530,-~~  
**23.950,-**

Autonomiepreis EURO, zzgl. der gesetzlichen MwSt. Abb. ähnlich

Format C plus

Auch als KFO-Version erhältlich!



Ritter Concept GmbH · Bahnhofstr. 65 · 08297 Zwönitz  
Tel. 037754 / 13-291 · Fax 037754 / 13-280  
aktion@ritterconcept.com  
Besuchen Sie uns im Internet:  
www.ritterconcept.com

Neuausrichtung:

## Veränderter Markt fordert neue Divisionen

Das Dentalunternehmen Heraeus Kulzer hat sich, um entsprechend aktueller Marktanforderungen weiterhin erfolgreich und wettbewerbsfähig zu bleiben, neu ausgerichtet und dabei einen klaren Fokus auf die Bereiche „Dental Materials“ und „Digital Services“ gelegt.

Die neuen Divisionen unterstützen Zahnärzte und Zahntechniker mit einem umfassenden Produktangebot im Bereich Ästhetische Zahnheilkunde, Zahnerhalt, Prothetik und Parodontologie sowie Digitale Zahnheilkunde. Neuer Leiter der Division dentaler Materialien ist Novica Savic;



Praxis- und Laboralltag im digitalen Workflow zu unterstützen, arbeiten Spezialisten aus der Informationstechnologie, Zahnmedizin und Zahntechnik eng zusammen und bieten so ein breites Produktspektrum an: von Intraoralscan über CAD-Software bis

unter seiner Leitung bündelt der Bereich die Markt- und Material-Kompetenz der zahnmedizinischen und zahntechnischen Spezialisten des Unternehmens. Dr. Andreas Bacher hat die Leitung der Digital Services übernommen. Um den Ausbau digitaler Dienstleistungen weiterhin voranzubringen und Anwender im

zur computergestützten Fertigung von Kronen, Brücken und Implantat-Suprastrukturen im cara-System. Ebenso in neuer Unternehmensposition ist Jörg Scheffler (Foto); als neuer Country Manager Deutschland verantwortet er die Vertriebs- und Marketingaktivitäten für den gesamten Zahnarzt- und Labormarkt.



Heraeus Kulzer GmbH  
Infos zum Unternehmen

Heraeus Kulzer GmbH  
Tel.: 0800 43723368  
www.heraeus-kulzer.com

Marketing:

## 360grad-Messtour – für einen starken Auftritt



**Entdecken**

**Sie auch**

**Einfach, preiswert und modern.**

Informieren Sie sich jetzt unter der Info-Hotline  
0341 48474-307 oder auf [360grad.oemus.com!](http://360grad.oemus.com)



360grad  
Praxistour



360grad  
Firmentour



360grad  
Objektour



360Grad Messtour

So einfach war Messe noch nie: Pünktlich zur Messesaison steht Firmeninhabern die 360grad-Messtour der OEMUS MEDIA AG zur Verfügung. Diese bietet die einzigartige Chance, den eigenen Messeauftritt auch außerhalb der Messehalle informativ, kom-

pakt und unterhaltsam zu präsentieren. So können sich virtuelle Messebesucher mithilfe von 360grad-Fotografie ganz bequem am realen Messestand umsehen – als eindrucksvolles Rundumerlebnis ganz ohne Anreise und Wartezeiten. Per Mausklick ist der Rundgang über Grundriss oder Miniaturbilder navigierbar. Zusätzliche Angaben zum Unternehmen, zu Messeteam, Messeprodukten und etwaigen Messerabatten lassen sich über Informationsbuttons oder Animationen abfragen. Ebenso möglich sind Direktverlinkungen zu Webinhalten. Nutzen Sie die 360grad-Messtour zur effektiven Kundenbindung und -gewinnung: einfach, preiswert und

modern – einfach und schnell, browserunabhängig und von überall mit allen PCs, Smartphones und Tablets abrufbar. Die 360grad-Messtour – ideal zur Ergänzung Ihrer professionellen Website oder für die persönliche Messeeinladung via QR-Code auf der Visitenkarte.



OEMUS MEDIA AG  
Infos zum Unternehmen

OEMUS MEDIA AG  
Tel.: 0341 48474-0  
www.360grad.oemus.com

Vertriebspartnerschaft:

## Protect Air-Geräte im deutschsprachigen Raum

Die Unternehmen Zantomed GmbH (Duisburg) und Beewair (Macon Cedex, Frankreich) geben ihre Partnerschaft für den Vertrieb der patentierten Beewair-Technologie in Deutschland und Österreich bekannt. Der französische Hersteller entwickelte unlängst eine neue, jetzt patentierte Luftdekontaminierungstechnologie namens DBD-Lyse®, für die er bereits die Goldmedaille des französischen Außenhandelsministeriums erhalten hat.



Mit den innovativen *Protect Air*-Geräten ist es von nun an möglich, auch Viren, Bakterien, Sporen, flüchtige Verbindungen und Allergene aus der Raumluft zu eliminieren und diese in ihren ursprünglichen – reinen – Ausgangszustand zurückzuführen. Dies ermöglicht nicht nur die Schaffung von keimfreieren Reinluft Räumen im Rahmen chirurgischer Eingriffe, sondern trägt auch zu einem gesund erhaltenen Praxisklima bei. In Wartezimmern schützt das Gerät die Patienten vor Viren und Bakterien, die sonst zu einer möglichen Kreuzkontamination führen könnten. Gleiches gilt für nosokomiale Infektionen in Kliniken. In Behandlungsräumen werden dank der DBD-Lyse® auch flüchtige Verbindungen

Mit den *Protect Air*-Geräten ist es möglich, Viren, Bakterien, Sporen, flüchtige Verbindungen und Allergene aus der Raumluft zu eliminieren und diese in ihren ursprünglichen – reinen – Ausgangszustand zurückzuführen.

(Amalgam, Adhäsive, Lösungsmittel, Rückstände chemischer Desinfektionsmittel etc.) aufgespalten, sodass diese durch Behandler, Praxisteam und Patienten nicht mehr aufgenommen werden können.

„Das Zantomed *Protect Air* schafft eine reinere Raumluft und unterstützt

so das Immunsystem und die Gesundheit aller im Raum befindlicher Personen“, so Benjamin Hatzmann, Geschäftsführer des Anbieters medizinischer Innovationsprodukte.

Zantomed GmbH

Tel.: 0203 8051045

[www.zantomed.de](http://www.zantomed.de)

ANZEIGE

Dentalkompressoren mit Membrantrocknung



Trocken · Ölfrei · Sauber



64dB leise



64dB leise

» 3 Jahre Garantie

Beste Innovationen   Beste Qualität   Bester Preis



Ambident GmbH

[www.ambident.de](http://www.ambident.de)

Fon 030 4422881

Praxisausstattung:

## Alle Dienstleistungen von einem Anbieter

Als unabhängiger Dentalfachhändler mit langjähriger Branchenerfahrung bietet die Ambident GmbH individuelle Lösungen für jede Praxis: Von neuester Gerätetechnik über Praxisplanung bis zum Reparaturservice – Ambident ist Komplettdienstleister in allen Fragen der Praxisausstattung. Unter dem Motto „machbar ist alles“ und unabhängig von festen Lieferantenverträgen ist die Produktauswahl punktgenau an den jeweiligen Wünschen der Kunden ausgerichtet. Dabei wird auf weltweite Zulieferer zurückgegriffen, die mit qualitativ hochwertigen Produkten und ei-



**AMBIDENT**  
DENTAL GERÄTE HANDEL

nem guten Preis-Leistungs-Verhältnis überzeugen. Als gelernte Techniker verfügen Geschäftsführung und Mitarbeiter über ein fundiertes und detailliertes Wissen rund um alle Geräte, die in einer Zahnarztpraxis zum Einsatz kommen, und sind so sicher in der Beurteilung neuester Produkte auf dem internationalen Markt. Das Ziel von Ambident sind einfache, kostengünstige und auf jede Praxis zugeschnittene Lösungen mit innovativen Produkten.

**Ambident GmbH**  
Tel.: 030 4422881  
[www.ambident.de](http://www.ambident.de)

Zahnersatz:

## Meisterlabor mit bezahlbarer Produktqualität



Das deutsche Meisterlabor DENTworry setzt neue Maßstäbe für Qualität und Bezahlbarkeit von hochwertigen Zahnersatzpräparaten. Zahntechnikermeister Gerald Brossmann und seine Mitarbeiter legen, ganz im Sinne der

Patienten, auf innovativ entwickelte und gleichzeitig kostengünstige Zahnersatzprodukte großen Wert. Die langjährige Zusammenarbeit mit der Firma Champions-Implants und die dadurch gewonnenen Erfahrungen ermöglichen qualitativ hochwertige und zugleich erschwingliche Lösungen. Aufgrund dieser Zusammenarbeit ist DENTworry sowohl auf einteilige als auch auf zweiteilige Implantate spezialisiert, wobei gerade die Herstellung einteili-

ger Implantate die besonderen Kenntnisse und Erfahrungen von DENTworry abfragt.

Neben den einteiligen und zweiteiligen Implantaten bietet DENTworry das ganze Spektrum an zahntechnischen Arbeiten an, wie zum Beispiel Teleskoparbeiten mit WIN! als Ersatz für Galvanogold und metallfreie Kombiarbeiten, die gerade für Allergiepationen von Bedeutung sind.

**DENTworry GmbH**  
Tel.: 06023 9181912  
[www.dentworry.de](http://www.dentworry.de)

ANZEIGE

## ÄSTHETIK SO EINFACH!

Testen Sie uns jetzt **kostenlos** bis zum 30.11.2013.



**BIS ZUM  
30.11.2013  
TESTEN!**



Telefon **+49 (0)711. 320.656.0**



Markterschließung:

## Neue Vertriebsniederlassungen in Europa, Asien und Südamerika



DÜRR DENTAL AG  
Infos zum Unternehmen

Das Medizintechnik-Unternehmen DÜRR DENTAL AG hat vier neue Vertriebsniederlassungen in China, Indien, Malaysia und Japan gegründet. Zusätzlich werden weitere Stützpunkte in Kolumbien, Thailand, Mexiko und Rumänien mit eigenen Mitarbeitern besetzt. Ziel dabei ist es, die weltweite Präsenz dichte – Dürr Dental ist international bereits in über 30 Ländern vertreten – kontinuierlich weiter zu erhöhen. „Die DÜRR DENTAL AG will auf einer gesunden wirtschaftlichen Grundlage weiter wachsen. Umsatzsteigerungen werden heute vor allem

im Ausland erwirtschaftet. Der Bedarf für zahnmedizinische Produkte und Praxisausstattungen ist gerade auch außerhalb Europas ein bedeutender Wachstumsmarkt; daher muss man gegenwärtig mehr denn je vor Ort präsent sein“, so Axel Schramm (Foto), Vorstand der DÜRR DENTAL AG. Somit stellt sich das Unternehmen personell und innovativ auf die Herausforderung der Zukunft ein. Neben der Ent-

wicklung neuer Produktgruppen und effizienter Behandlungstechniken, insbesondere für den digitalen Bereich, sind auch die Ausbildung von kaufmännischen und technischen Nachwuchskräften sowie die Konzentration auf Schulungen und Weiterbildungen für zahnmedizinisches Fachpersonal und Zahnärzte wesentlicher Teil der neuen Marktorientierung.

**DÜRR DENTAL AG**  
Tel.: 07142 7050  
[www.duerrdental.com](http://www.duerrdental.com)

IDS-Rückblick 2013:

## Mit vision U gewonnen

Die Mitarbeiter einer Zahnarztpraxis aus Neufahrn staunten nicht schlecht, als man ihnen von dem Preis aus dem IDS-ULTRADENT Gewinnspiel berichtete. Der Dentalgeräte-Spezialist hatte bei seinem diesjährigen Messeauftritt die revolutionäre Entwicklung des Multimediasystems vision U in Verbindung mit einem Gewinnspiel vorgestellt. Gewonnen wurde, von Dr. Sören Ortel, ein iPad, das genauso einfach und sicher funktioniert wie vision U. Das interaktive Multimediasystem mit einem 21,5 Zoll großen, hochauflösenden Multi-Touchscreen lässt sich mit Smart-Touch-Gestik so schnell be-



ULTRADENT  
Infos zum Unternehmen

dienen wie ein Tablett-PC; dabei ist vision U Eingabegerät, Entertainment und Infotainment und bietet Möglichkeiten zur Systemkontrolle und Ferndiagnose. Mit vision U schafft ULTRADENT die Faszination für eine zukunftsorientierte Zahnarztpraxis.

**ULTRADENT**  
Dental-Medizinische Geräte GmbH & Co. KG  
Tel.: 089 420992-70  
[www.ultradent.de](http://www.ultradent.de)



**EverClear™**  
der revolutionäre Mundspiegel!

Die Spiegelscheibe von EverClear™ rotiert, angetrieben von patentiertem Mikromotor, mit 15.000 U/min. Bohrstaub und Spraynebel werden einfach weggeschleudert.



EverClear™ ist ausbalanciert und handlich und selbstverständlich 100% autoklavierbar.

EverClear™ – und Sie haben die Präparation immer klar im Blick!

**Sie sehen, was Sie sehen wollen – immer!**

**I.DENT Vertrieb Goldstein**  
Kagerbauerstr. 60  
82049 Pullach  
tel +49 89 79 36 71 78  
fax +49 89 79 36 71 79  
[info@ident-dental.de](mailto:info@ident-dental.de)  
[www.i-dent-dental.com](http://www.i-dent-dental.com)